

LEGENDE

- Site Pass Découvertes**
 - Pass Découvertes sites
 - Pass Découvertes Veranstaltungsorte
 - Itinerario de los sitios Pass Découvertes
 - Itinerari dels llocs Pass Découvertes
- Fort ou forteresse Vauban**
 - Fort or fortress Vauban
 - Heute: Festung Vauban
 - Fuente o fortaleza de Vauban
 - Fortaleza de Vauban
- Grand Site Occitanie**
- Tour à signaux**
 - Signal tower
 - Signalum
 - Atlaya
 - Tatla
- Point de vue**
 - Point of view
 - Standpunkt
 - Punto de vista
 - Punt de vista
- Château**
 - Castle
 - Schloss
 - Castello
 - Castell
- Réserve naturelle**
 - Natural reserves
 - Reservas naturales
 - Naturschutzgebiete
 - Reservas naturais
- Site naturel classé**
 - Protected natural sites
 - Naturschutzgebiete
 - Parques classificados
 - Espais classificats
- Petites Cités de Caractère**
 - Small cities of character
 - Kleine Städte mit Charakter
 - Pequeñas ciudades de carácter
 - Pequenas cidades de carácter
- Jardin de découverte**
 - Educational garden
 - Educativogarten
 - Jardín botánico didáctico
 - Jardí botànic didàctic
- Plus Beaux Villages de France**
 - Most beautiful villages of France
 - Das schönste Dörfer Frankreichs
 - Los más bonitos pueblos de Francia
 - Os més bonics pobles de França
- Ville & Pays d'Arts & d'Histoire**
 - Art & History Towns and Country
 - Städte und Land der Kunst und Geschichte
 - Sello de calidad destino de arte y de historia
 - Segell de qualitat art i història
- Station Verte**
- Plages Pavillon bleu**
 - Blue Flag Beaches
 - Blaues Flaggen Strände
 - Playas con Bandera azul
 - Platges amb bandera blava
- Promenades en mer**
 - Sea trip
 - Meeresausflug
 - Viage de mar
 - Viatge marítim
- Téléski Nautique**
 - Waterskiing
 - Wasserskiing
 - Telèskí náutic
 - Telèskí náutic
- Planche à voile et/ou stand up paddle**
 - Windsurfing
 - Windsurf
 - Surfing
 - Surf de vela
- Plongée sous-marine**
 - Scuba diving
 - Tauchtourt
 - Submarinisme
 - Submarinisme
- Canoe-Kayak / Kayak de mer**
 - Canoe/kayak
 - Manuskayak
 - Pragismo
 - Pragismo
- Kite surf**
- Domaine skiable**
 - Skis area
 - Skilgebiet
 - Domini esquiable
 - Domini esquiable
- Station 4 saisons**
 - 4 seasons Village
 - Dorf der 4 Jahreszeiten
 - Pueblo de las 4 temporadas
 - Poble de les 4 temporades
- Station thermique**
 - Spa resorts
 - Heilwasser
 - Estaciones termales
 - Estacions termals
- Bain d'eau chaude sulfureuse**
 - Sulphurous warm water spring
 - Heiße Schwefelquelle
 - Agües calentes sulfurosas
 - Agües calentes sulfurosas
- Thalasso thérapie**
 - Thalassotherapy
 - Thalassoteràpia
 - Fototeràpia
 - Fototeràpia
- Baino thérapie**
 - Balneo therapy
 - Balneo terapia
 - Balneo terapia
 - Balneo terapia
- Karting**
 - Kartbahn
 - Kartbahn
- Ferme de découverte**
 - Farm discovery
 - Erntebewusstsein
 - Descubrimiento de la granja
 - Granja de descobriment
- Parc de loisirs**
 - Leisure park
 - Freizeitpark
 - Parque de ocio
 - Parc d'oci
- Golf**
- Bureau de guides multi-activités**
 - Multiactivities guides office
 - Multit Aktivitäten Reisebüro/office
 - Oficina de guías multiactividades
 - Oficina de guías multi activitats
- Autoroute A9**
 - Motorway
 - Autobahn
 - Autopista
 - Autopista
- Aire multimodale**
 - Multimodal transport
 - Multimodales Einrichtungen
 - Aparcamiento de intercambio
 - Aparcament d'intercanvi
- Aire de covoiturage**
 - Carpool areas
 - Mitfahrgeheimat
 - Area de transporte compartido
 - Zona per compartir cotxe
- TER gare SNCF**
 - Train station
 - Bahnhof
 - Estación de tren
 - Estació de tren
- Train Rouge du Pays Cathare et du Fenouillèdes**
 - The red train
 - Der rote Zug
 - El tren roig
 - El Tren vermell
- Train Jaune**
 - The Yellow Train
 - Der gelbe Zug
 - El tren amarillo
 - El Tren groc
- Patrimoine mondial de l'UNESCO**
 - UNESCO World Heritage Site
 - Die Festungsanlage von Vauban ist ein Welt Patrimonium der UNESCO
 - Patrimoni mundial de l'UNESCO
 - Patrimoni mundial de l'UNESCO



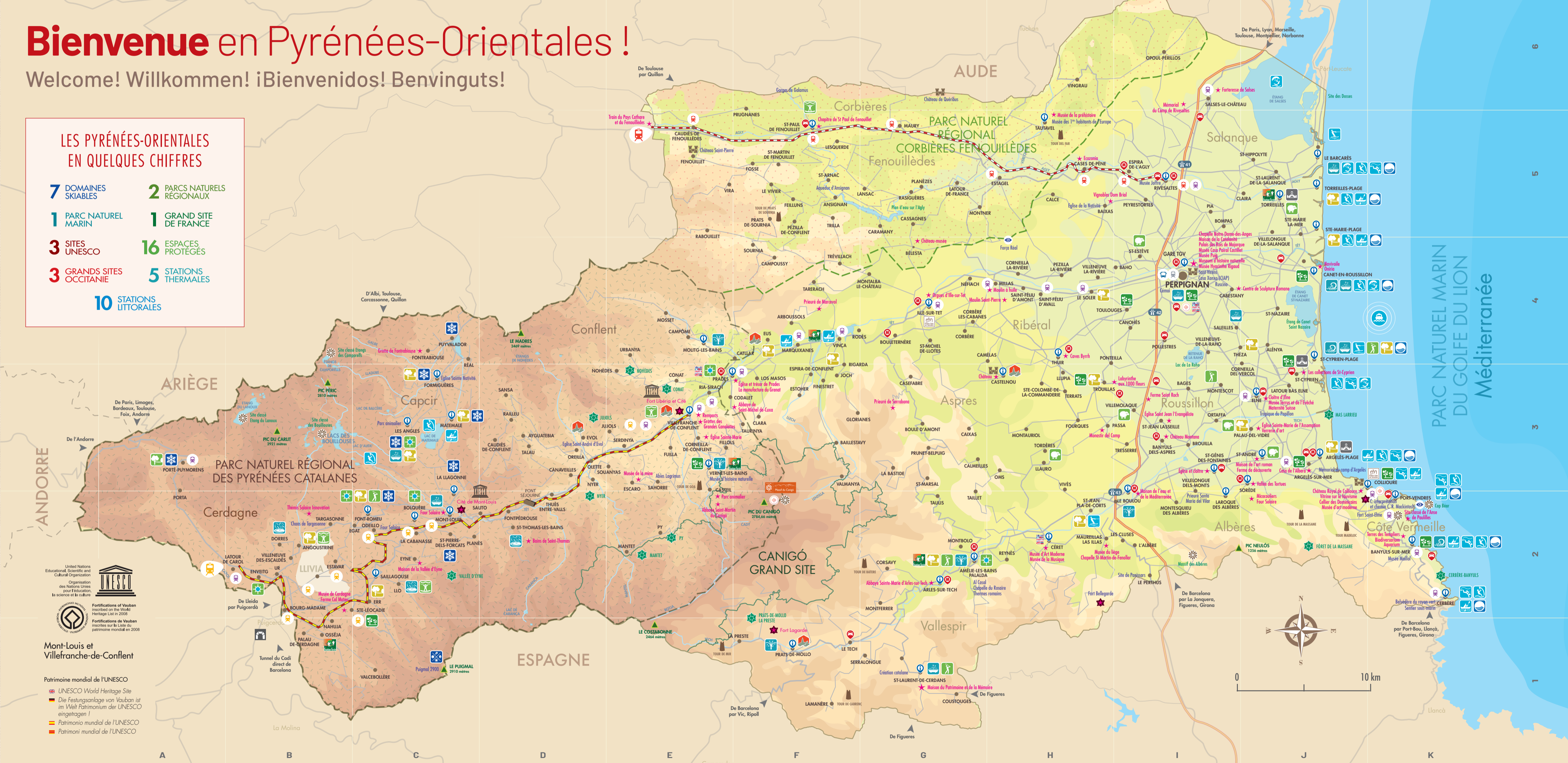
10 sites NATURELS remarquables à découvrir parmi tant d'autres...

Bienvenue en Pyrénées-Orientales !

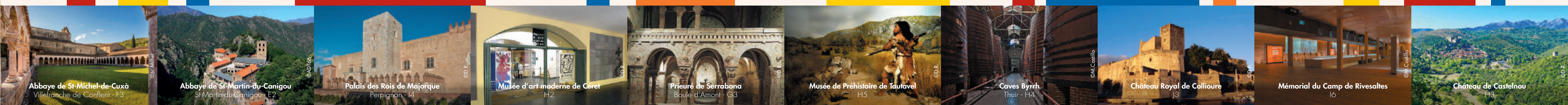
Welcome! Willkommen! ¡Bienvenidos! Benvinguts!

LES PYRÉNÉES-ORIENTALES EN QUELQUES CHIFFRES

- 7 DOMAINES SKIABLES
- 2 PARCS NATURELS RÉGIONAUX
- 1 PARC NATUREL MARIN
- 1 GRAND SITE DE FRANCE
- 3 SITES UNESCO
- 16 ESPACES PROTÉGÉS
- 3 GRANDS SITES OCCITANIE
- 5 STATIONS THERMALES
- 10 STATIONS LITTORALES



10 sites CULTURELS remarquables à découvrir parmi tant d'autres...



INFORMATIONS TOURISTIQUES

62 AMÉLIE-LES-BAINS - CAT. II
Tél. +33 4 68 39 01 88
www.amelie-les-bains.com

64 MULTE-LES-BAINS - CAT. II
Tél. +33 4 68 05 01 02
www.tourisme-canigou.com

J3 ARGÈLES-SUR-MER - CAT. II
Tél. +33 4 68 81 15 82
www.argelles-sur-mer.com

C2 MONT-LOUIS
Tél. +33 4 68 24 21 97
www.mont-louis.net

62 ARLES-SUR-TECH
Tél. +33 4 68 39 11 99
www.tourisme-haut-vallespir.com

I4 PERPIGNAN
Tél. +33 4 68 36 31 30
www.perpignan-tourisme.com

K2 BANYULS-SUR-MER - CAT. II
Tél. +33 4 68 98 31 59
www.banyuls-sur-mer.com

K2 PORT-VERDES - CAT. II
Tél. +33 4 68 00 08
www.tourisme-pyrenees-mer.com

C2 BULOÛRE-PYRÉNÉES 2000
Tél. +33 4 68 30 12 42
www.pyrenees2000.com

F1 PRADES - CAT. II
Tél. +33 4 68 05 41 02
www.tourisme-canigou.com

J4 CANET-EN-ROUSSILLON
Tél. +33 4 68 88 72 00
www.canet-tourisme.fr

E3 PRADES-DE-HOLLO-LA-PRESTE
Tél. +33 4 68 30 12 42
www.grandemontdehollo.com

H3 CASTELNOU
Tél. +33 4 68 53 45 98
www.sagne-thaut.com

K2 CERÈRE - CAT. II
Tél. +33 4 68 04 16 47
www.pyrenees-cerdagne.com

J3 SAINT-ANDRÉ - CAT. II
Tél. +33 4 68 36 31 30
www.saintandre-tourisme.com

H2 CERET - CAT. II
Tél. +33 4 68 87 00 83
www.vallespir-tourisme.fr

J4 SAINT-CYPRIEN - CAT. II
Tél. +33 4 68 21 01 33
www.tourisme-saint-cyprien.com

J3 COLLIURE - CAT. II
Tél. +33 4 68 82 15 47
tourisme-collioure.com

J3 ELNE - CAT. II
Tél. +33 4 68 98 00 08
www.tourisme-pyrenees-mediterannee.com

G1 SAINT-LAURENT-DE-CERDANS
Tél. +33 4 68 30 56 76
www.saintlaurentcerdans.fr

C2 FONT-ROMEU-OUELLO-VIA - CAT. II
Tél. +33 4 68 30 59 57
www.fontromeu.com

C3 FORMIGUÈRES
Tél. +33 4 68 04 47 35
www.formigueres.fr

G4 ILLE-SUR-TÊT
Tél. +33 4 68 90 10 00
www.saintmarie-lamer-tourisme.com

J3 SORÈDE - CAT. II
Tél. +33 4 68 36 31 30
www.sorède-tourisme.com

H2 LARQUE-DES-ALBÈRES - CAT. II
Tél. +33 4 68 00 08
www.tourisme-pyrenees-mediterannee.com

H5 TAUTAVEL
Tél. +33 4 68 04 47 35
www.tautavel-tourisme.com

J5 LE BARCÈRES - CAT. II
Tél. +33 4 68 36 31 30
www.portbarcarès.com

J2 LE BOULOU - CAT. II
Tél. +33 4 68 87 50 95
www.vallespir-tourisme.fr

C3 LES ANGLÈS - CAT. II
Tél. +33 4 68 05 41 02
www.lesangles.com

C3 MATEJALE
Tél. +33 4 68 30 59 57
www.matejale.fr

E3 VILLEFRANCHE-DE-CONFLENT - CAT. II
Tél. +33 4 68 05 01 02
www.tourisme-canigou.com

L'INTERMODALITÉ, LE DÉPLACEMENT DOUX EN PYRÉNÉES-ORIENTALES !

Pensez au covoiturage, au bus ou au train (sous réserve de circulation) pour découvrir les Pyrénées-Orientales !

- INTERMODAL TRANSPORT, THE SOFT WAY TO TRAVEL IN PYRÉNÉES-ORIENTALES!**
Le système Pyrénées-Orientales, why not opt for the bus or train (when running), or even a carshare solution!
- INTERMODAL MOBILITY, DIE SANFTE ART DER FORTWEGUNG IM DEPARTMENT PYRÉNÉES-ORIENTALES!**
Nutzen Sie bei Ihren Entdeckungstouren durch das Département Pyrénées-Orientales Fahrgemeinschaften, Bus oder Bahn (wenn verfügbar) als Verkehrsmittel!
- INTERMODALIDAD, LA FORMA MÁS AGRADEBLE DE VIAJAR POR LOS PIRINEOS ORIENTALES**
Utilice el coche compartido, el autobús o el tren (según las condiciones de tráfico) para descubrir los Pirineos Orientales.
- LLA INTERMODALITAT, EL DEPLAÇAMENT TRANQUILL PELS PIRINEUS ORIENTALS**
Descobriu els Pirineus Orientals en cotxe compartit, autobús o tren (subjectes al tràfic).

AIRES MULTIMODALES ET DE COVOITURAGE

Aires multimodales :
aires reliées directement à un moyen de transport bus ou train.

Aires de covoiturage
Check their locations here
Entdecken Sie hier Entdeckungsorte für Ihre Entdeckungstouren
Trobar aquí la llista de localitzacions

RESEAU RÉGIONAL DE TRANSPORT ROUTIER LIO
Un réseau de bus de 1 à 2 € le trajet, géré par la Région Occitanie, vous permet de voyager sur tout le territoire départemental !

REGIONALES STRASSENVERKEHRSNETZ LIO - Dank eines Busnetzes, das von der Region Occitanie verwaltet wird und 1 bis 2 € pro Fahrt kostet, gelangen Sie im gesamten Département überall ans Ziel!

LIQ: RED REGIONAL DE TRANSPORT PER CARRETERA - Una red de autobusos de 1 o 2 euros per trajecte, gestionada per la Regió de Occitània, li permetrà desplaçar-se per tot el departament.

REZEAU REGIONAL DE TRANSPORT PER CARRETERA LIO - Una xarxa d'autobusos a un preu d'1 o 2 euros per trajecte, gestionada per la Regió d'Occitània, us permetrà desplaçar-vos per tot el departament.

www.laregion.fr/transports-pyrenees-orientales-regulier - Tél. 0 806 80 80 90

SANKEO

Le Réseau de bus pour vous déplacer sur les 36 communes de Perpignan Méditerranée Métropole. Plus de 1 200 points d'arrêt !
Nouveauté 2024 : application de découverte des lieux emblématiques de Perpignan sur les lignes P tit Bus et Pulséo.

This bus network operates across the 36 municipalities of the Perpignan Méditerranée metropolitan area. It serves more than 1,200 stops! New for 2024: an app to help you visit the iconic sites of Perpignan on the P tit Bus and Pulséo routes.

Bus Network, mit dem Sie sich in den 36 Gemeinden des Gemeindeverbands Perpignan Méditerranée Metropole fortbewegen können. Ab dem 1.2.2024: App zur Entdeckung der Sehenswürdigkeiten von Perpignan auf den Linien P tit Bus und Pulséo.

La red de autobusos que la permetrà desplaçar-se per les 36 municipis de Perpignan Méditerranée Metropole. Més de 1.200 punts d'aterra. Novetat 2024: una aplicació per descobrir els llocs més emblemàtics de Perpignan en les línies P tit Bus i Pulséo.

La xarxa d'autobusos que us permetrà desplaçar-vos pels 36 municipis de Perpignan Méditerranée Metropole. Més de 1.200 punts d'aterra. Novetat 2024: aplicació de descoberta de llocs emblemàtics de Perpignan en les línies de P tit Bus i Pulséo.

www.sankeo.com - Tél. n° vert gratuit + 33 800 800 370

VOYAGER EN TRAIN

Tél. 3635 (0.40 € l'appel + surcoût suivant opérateur) - www.ter.sncf.com



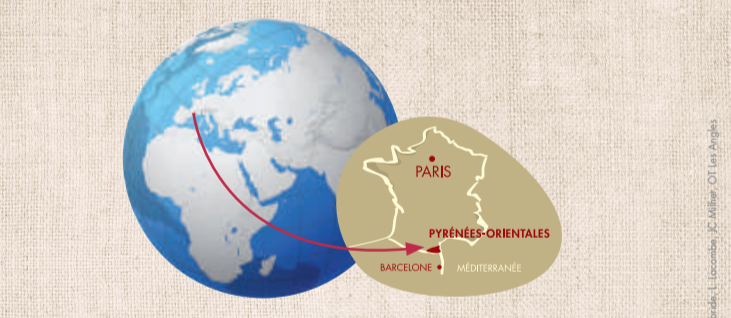
Tourism and Leisure map - Pyrénées-Orientales



Carte Tourisme & Loisirs 2024 - 2025



VENIR DANS LES PYRÉNÉES-ORIENTALES



- A9
- TGV Perpignan : www.sncf.fr
- www.tourisme-pyreneesorientales.com/en-bus
- www.aeroport-perpignan.com
- La Méditerranée à vélo (EVB) www.lamediterraneeaveelo.com

REJOIGNEZ-NOUS !

www.tourisme-pyreneesorientales.com

Agence de Développement Touristique des Pyrénées-Orientales
Tél. +33 4 68 51 52 53 - info@adt66.com
<https://pro-tourismeadt66.com/>



TERROIR EN FÊTE

Vin, gastronomie et art de vivre en Pays Catalan

Plongez dans l'authenticité du terroir catalan et laissez-vous envouter par ses trésors gastronomiques. De la dégustation des vins d'exception dans les vignobles ensoleillés aux plaisirs gourmands des marchés colorés, vivez une expérience sensorielle unique. Imprégné·e·s vous de l'art de vivre catalan, entre convivialité et raffinement.

ENTRE TRADITION ET INNOVATION

Savoir-faire catalans et héritage culturel

Plongez au cœur de nos traditions dans les musées emblématiques des Pyrénées-Orientales. Explorez les savoir-faire qui ont forgé notre identité, vibrez au rythme de notre culture authentique et découvrez un patrimoine scientifique et technique fascinant. Une immersion enrichissante vous attend, entre héritage ancestral et créativité contemporaine.



Between tradition and innovation. Catalan craftsmanship and cultural heritage
Plunge deep into our local traditions at the iconic museums of Pyrénées-Orientales. Explore the expertise that has forged our identity, feel the vibe and authenticity of our culture and discover our fascinating science and technology heritage. Prepare for an enriching combination of ancestral legacy and modern creativity.

Zwischen Tradition und Innovation. Katalanisches Know-how und Kulturelles Erbe
In den repräsentativen Museen des Departements Pyrénées-Orientales erhalten Sie einen faszinierenden Einblick in unsere Traditionen. Hier können Sie das Know-how entdecken, das unsere Identität geprägt hat, unsere lebendige Kultur kennenlernen und ein beeindruckendes wissenschaftliches und technisches Erbe bestaunen. Freuen Sie sich auf eine anregende Reise in eine Welt alterlieber Traditionen und zeitgenössischer Kreativität.

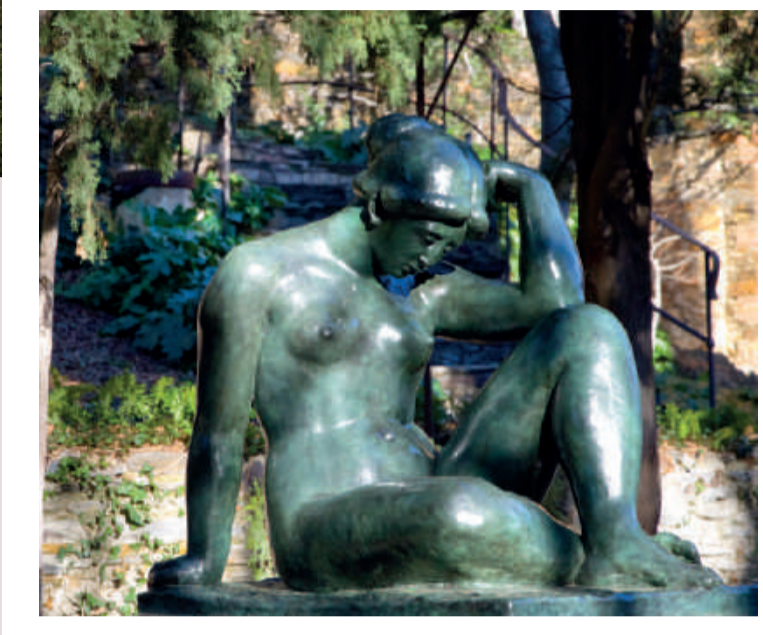
Entre tradición e innovación. Saber hacer catalán y patrimonio cultural
Sumérjase en el corazón de nuestras tradiciones en los museos emblemáticos de los Pirineos Orientales. Explore los saberes que han forjado nuestra identidad, vibre al ritmo de nuestra auténtica cultura y descubra un fascinante patrimonio científico y técnico. Le espera una inmersión enriquecedora, entre herencia ancestral y creatividad contemporánea.

Tradicó i innovació. Saber fer i patrimoni cultural català
Entreu de ple en les nostres tradicions als museus emblemàtics dels Pirineus Orientals. Exploreu les tradicions que han forjat la nostra identitat, vibreu al ritme de la nostra cultura més autèntica i descobriu un patrimoni científic i tècnic fascinant. Us espera una immersió enriquidora, entre el patrimoni ancestral i la creativitat contemporània.

VOYAGE À TRAVERS LES SIÈCLES

De la Préhistoire à l'Art Contemporain

Remontez le temps à travers les siècles et laissez-vous émerveiller par la diversité culturelle des Pyrénées-Orientales. De la Préhistoire à l'art contemporain, explorez un patrimoine riche et diversifié. L'histoire s'anime sous vos yeux, entre art roman, gothique, baroque et modernité.



Travelling through the centuries. From pre-history to contemporary art

SUR LES PAS DE L'HISTOIRE

Devoir de mémoire en Terre Catalane

Marchez sur les traces de l'Histoire, imprégné·e·s vous et revivez des moments forts à travers des lieux chargés d'émotions qui vous invitent à vous souvenir. Ici, chaque pierre raconte un chapitre de notre passé commun.



In the footsteps of history. Duty of remembrance in Catalan country



PLAISIRS DE GLISSE

De la Méditerranée aux Pyrénées

Sillonnez les eaux scintillantes de la Méditerranée et dévalé·e·s les pentes des domaines skiables pour des sensations fortes garanties. Une diversité d'expériences à savourer en toutes saisons.



BIEN-ÊTRE NATUREL

Plongez dans nos eaux bienfaisantes

Offrez-vous une parenthèse de bien-être et d'évasion. Détendez-vous dans des bains d'eaux chaudes naturelles, régénérez votre corps dans l'une de nos cinq stations thermales et ressourcé·e·s vous grâce à la thalassothérapie ou la balnéothérapie. Éveillez vos sens et revitalisez votre esprit.



Thrills galore. From the Mediterranean to the Pyrenees



Nature adventures. Parks, caves and fishing spots in protected areas



ZOOS AND AMUSEMENT PARKS

Explorez les merveilles géologiques de nos mystérieuses grottes et initiez-vous à la pêche dans des décors enchanteurs. Une immersion totale dans la nature vous attend, entre biodiversité préservée et paysages époustouflants.



AVENTURES NATURELLES

Parcs, grottes et pêche dans nos espaces protégés

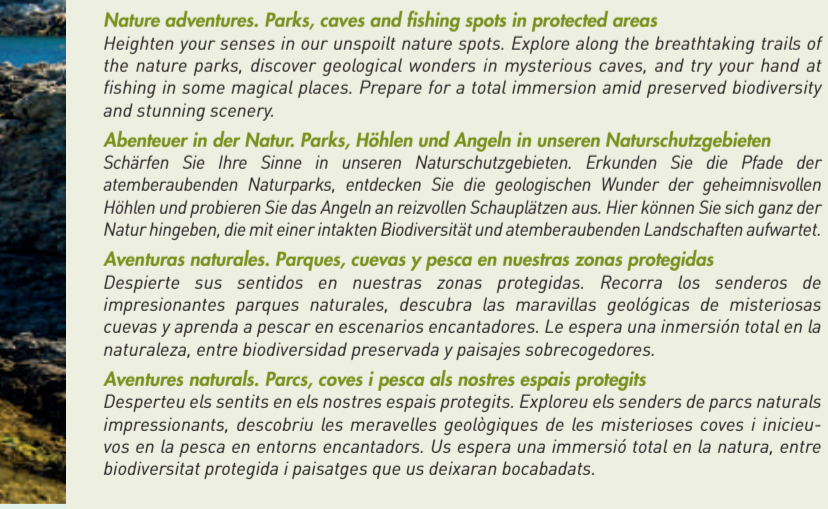
Éveillez vos sens dans nos espaces préservés. Explorez les sentiers des parcs naturels à couper le souffle, découvrez les merveilles géologiques des grottes mystérieuses et initiez-vous à la pêche dans des décors enchanteurs. Une immersion totale dans la nature vous attend, entre biodiversité préservée et paysages époustouflants.



Thrills galore. From the Mediterranean to the Pyrenees



Nature adventures. Parks, caves and fishing spots in protected areas



ZOOS AND AMUSEMENT PARKS

Explorez les merveilles géologiques de nos mystérieuses grottes et initiez-vous à la pêche dans des décors enchanteurs. Une immersion totale dans la nature vous attend, entre biodiversité préservée et paysages époustouflants.

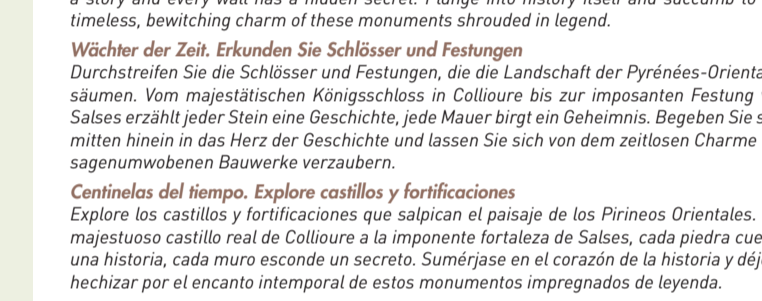
SENTINELLES DU TEMPS

Explorez châteaux et fortifications

Parcourez les châteaux et fortifications qui jalonnent les paysages des Pyrénées-Orientales. Du majestueux château royal de Collioure à l'imposante forteresse de Salses, chaque pierre raconte une histoire, chaque mur cache un secret. Plongez au cœur de l'histoire et laissez-vous envouter par le charme intemporel de ces monuments chargés de légendes.



Sentinels of time. Explore castles and fortifications



Sentinels of time. Explore castles and fortifications

À VOIR, À FAIRE

Agenda des sorties

Consultez notre agenda pour ne manquer aucun événement, aucune sortie. Des festivals animés aux expositions captivantes, des randonnées palpitantes aux soirées envoûtantes, les Pyrénées-Orientales regorgent d'activités pour combler toutes vos envies.



Things to see and do. Events calendar

Consultez notre agenda pour ne manquer aucun événement, aucune sortie. Des festivals animés aux expositions captivantes, des randonnées palpitantes aux soirées envoûtantes, les Pyrénées-Orientales regorgent d'activités pour combler toutes vos envies.

TOURISME & HANDICAP

La Marque d'Etat « Tourisme & Handicap » apporte une information fiable sur l'accessibilité des lieux de vacances et de loisirs pour les personnes en situation de handicap (auditif, mental, moteur ou visuel).

Téléchargez la liste des prestations marquées Tourisme & Handicap sur : www.tourisme-pyreneesorientales.com/tourisme-et-handicap

- The « Tourism & Handicap » label ensures a reliable information about accessibility to accommodation and leisure activities for disabled people (hearing, mental, motor disability or visually impaired).
- Das « Tourism & Handicap » Staatszeichen garantiert einen zuverlässige Informationen über die Unterbringung und die Freizeitaktivitäten für Behinderte (Hör-, mental-, körperliche oder Sehbefähigung).
- La marca de ámbito nacional « turismo y discapacidad » lleva una información válida sobre la accesibilidad de los alojamientos o zonas de ocio para las personas con algún tipo de discapacidad (motriz, mental, auditiva, visual).
- La marca d'àmbit estatal « turismo i discapacitat » aporta una informació vàlida sobre la accessibilitat dels allotjaments o de les zones d'oci per a les persones amb algun tipus de discapacitat (motriu, mental, auditiva, visual).

RETROUVEZ TOUS NOS LABELS ET MARQUES



www.tourisme-pyreneesorientales.com/labels-et-marques

Ces labels et marques ont pour objectif de développer et d'optimiser la qualité de l'accueil et les prestations proposées aux touristes.

- www.tourisme-mediterranee-pyrenees.com/labels-et-marques
- www.tourismus-mittelmeer-pyreneen.de/qualitaetszertifizierung
- www.turismo-pirineosorientales.es/etiquetas-y-marcas
- www.turisme-pirineusorientals.cat/etiquetes-i-marques

VISITEZ MALIN AVEC LE PASS DÉCOUVERTES !



Demandez votre Pass dans vos points d'information touristique et bénéficiez de nombreuses réductions.

- Get your pass in the tourist board information and enjoy lots of reductions.
- Fragen Sie für Ihren Pass in unseren Touristeninformationsstellen und profitieren von zahlreichen Ermäßigungen.
- Pidan su tarjeta en los puntos de información turística y disfruta de los numerosos descuentos.
- Demaneu la vostra targeta en els punts d'informació turística i gaudiu de molts descomptes.

* SITES PASS DÉCOUVERTES

- Pass Découvertes sites
- Listado de los sitios Pass Découvertes
- Pass Découvertes Veranstaltungsort
- Listat dels llocs Pass Découvertes

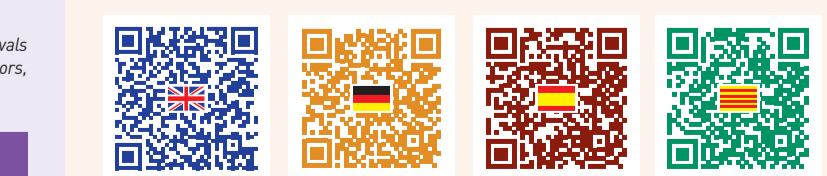


RETROUVEZ LE DÉTAIL de ces ACTIVITÉS et VISITES dans la rubrique "JE M'ORGANISE" sur :

www.tourisme-pyreneesorientales.com



Please find the details of these activities and visits in "GETTING ORGANISED" section on our website
Finden Sie die Details zu diesen Aktivitäten und Besuchen im Abschnitt "ORGANISATION" auf unserer Website
Encuentra los detalles de estas actividades y visitas en la sección "ME ORGANIZO" en nuestro sitio web
Troba els detalls d'aquestes activitats i visites a la secció "M'ORGANITZO" al nostre lloc web



Or scan the QR-code
Oder scannen Sie den QR-Code
O escanea el QR-code
O escaneja el QR-code

Retrouvez l'agenda de vos sorties ici
Find the schedule of your events here
Finden Sie hier den Kalender Ihrer Veranstaltungen
Traba l'agenda de les teves sortides aquí